

Исконно русская лексика



Сегодня мы...

1. Поговорим об исконно русских словах.
2. Узнаем, какими бывают исконно русские слова.
3. Выясним, чем отличаются исконно русские слова от заимствованных.



Как обозначить новое понятие?

Лексика пополняется **двумя** основными способами.



Я возьму
существующие в языке
морфемы и образую
новое слово.

Я просто заимствую
нужное слово из
другого языка!



И так всегда...



Лексика различается в зависимости от происхождения.

Слова, которые образовались **в русском языке** на протяжении всей его истории.



Слова, которые пришли в русский язык из других языков.

Вспомним...

Лексика по происхождению

Исконно русская

Заимствованная



Не всё так просто...

Не все слова исконно русской лексики
относятся только к русскому языку.

МОЛОКО

mlako (польск.)

СЕГОДНЯ

сьгодні (укр.)



Это моё слово!

Нет, моё!



И у меня есть
такое слово!



У русского языка богатая история.

Русский язык развивался вместе с другими языками.

Праиндоевропейский
язык-основа

Общеславянский язык

Древнерусский язык

Русский язык

Все славянские языки вместе.

Будущие русский, белорусский,
украинский языки.



Общеславянская лексика

Слова, общие для всех славянских языков



Это древние слова,
они обозначают
понятия, общие для
многих стран.

Родство

→ *мама, папа, сестра*

Еда

→ *каша, квас, мёд*

Животные

→ *заяц, кот, бык*

Быт

→ *дом, мотыга, писать*

Растения

→ *дуб, липа, берёза*

Признаки

→ *добрый, белый, весёлый*

Часто общеславянские слова относятся к праиндоевропейским.

Праиндоевропейский
язык-основа

Общеславянский язык

Древнерусский язык

Русский язык

Огромное количество языков,
в том числе латинский,
английский, греческий и т. д.



Мы считаем такие слова **общеславянскими**.

брат

волк

вода



Но ведь похожие слова мы встречаем
не только в славянских языках!



Нам слишком сложно это доказать:
в других языках корни этих слов
изменились.

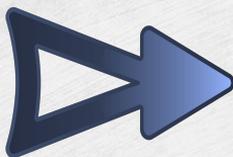
Как узнать общеславянское слово?



сосна

ходить

собака



sosna

chodzić

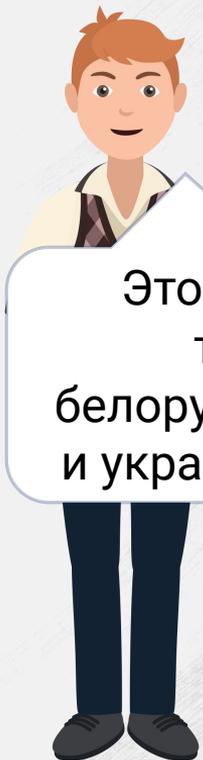
pies



Переводим слово на любой южнославянский или западнославянский язык.

Древнерусская лексика

Слова, общие для всех восточнославянских языков



Это слова, общие только для белорусского, русского и украинского языков.

Родство

→ дядя, племянник, невестка

Животные

→ собака, галка, снегирь

Быт

→ сапоги, ковш, корзина

Числительные

→ двенадцать, тридцать

Наречия

→ теперь, завтра, после

Признаки

→ рябой, смуглый, смирный

Как узнать восточнославянское слово?



сегодня

мешок

грустный

сёння

мяшок

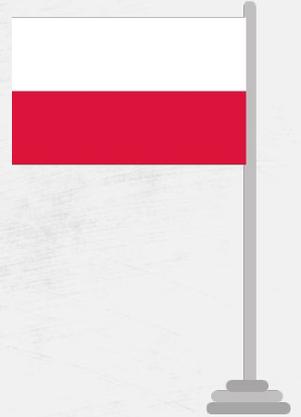
сумны



dziś

torba

smutny



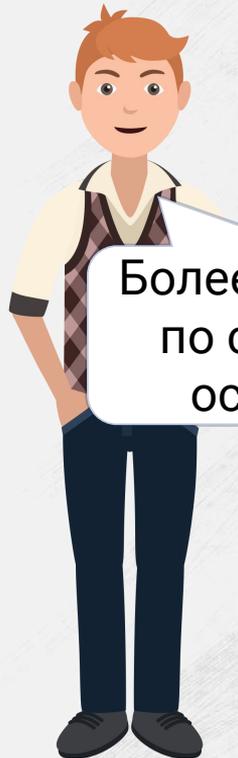
Такие слова будут похожи в русском и белорусском языках. Или в русском и украинском.

В других славянских языках их не будет.



Собственно русская лексика

Слова, которые образовались после распада древнерусского языка



Более новые слова по сравнению с остальными.

Животные

→ утка, кукушка

Растения

→ смородина, клюква, одуванчик

Быт

→ варежки, топор, рубашка

Признаки

→ красивый, скромный, спесивый

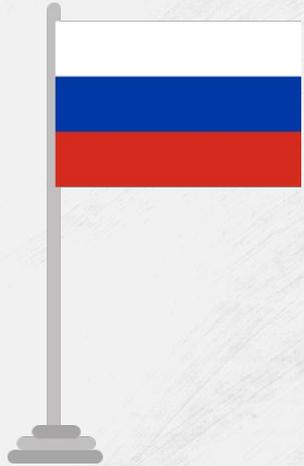
Глаголы

→ путать, чувствовать, знать

Наречия

→ вокруг, зря, когда

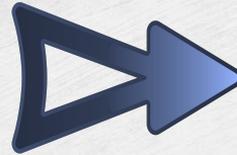
Как узнать собственно русское слово?



радуга

объяснять

голубой



вясёлка

тлумачыць

блакітны



Переводим слово на белорусский или украинский язык. Перевод будет непохожим.

Общеславянские
Восточнославянские
(древнерусские)
Собственно русские

Исконно
русские
слова



Они образовались на русских землях. Это основа русского языка.

Именно с помощью ЭТИХ слов мы общаемся между собой.



Запомним...

Лексика по происхождению

Исконно русская

Заимствованная

→ Общеславянская

→ Древнерусская

→ Собственно
русская



До встречи
на уроках
русского языка!

